

der fremsendes til Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør til indregistrering. En sådan opsigelse træder først i kraft 1 år efter datoen for dens indregistrering.

2. Enhver medlemsstat, som har ratificeret nærværende konvention, og som ikke senest 1 år efter udløbet af den i foregående stykke omhandlede 10-års periode benytter sig af den i nærværende artikel hjemlede opsigelsesret, er forpligtet i endnu et tidsrum af 10 år og kan derefter opsigse nærværende konvention ved udløbet af hver 10-års periode i henhold til de i nærværende artikel fastsatte bestemmelser.

#### *Artikel 21.*

1. Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør skal underrette alle Den internationale Arbejdsorganisations medlemmer om indregistreringen af de ratifikationer, erklæringer og opsigelser, han har modtaget fra Organisationens medlemmer.

2. Samtidig med, at generaldirektøren underretter Organisationens medlemmer om ratifikation nr. 2, skal han henlede medlemmernes opmærksomhed på konventionens ikrafttrædelsesdato.

#### *Artikel 22.*

Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør skal i medfør af artikel 102 i De forenede Nationers pagt give De forenede Nationers generalsekretær detaljerede oplysninger om de ratifikationer, erklæringer og opsigelser, han har indregistreret i medfør af bestemmelserne i de foregående artikler.

#### *Artikel 23.*

Ved udløbet af hver 10-års periode efter nærværende konventions ikrafttræden skal Det internationale Arbejdsbureaus styrelsesråd forelægge en rapport om gennemførelsen af nærværende konvention for generalkonferencen og skal overveje ønskeligheden af at sætte spørgsmålet om en fuldstændig eller delvis revision af den på konferencens dagsorden.

#### *Artikel 24.*

1. Såfremt konferencen vedtager en ny konvention, der helt eller delvis reviderer nærværende konvention, skal, med mindre den nye konvention bestemmer andet,

- (a) en medlemsstats ratifikation af den nye, reviderede konvention ipso jure medføre en øjeblikkelig opsigelse af nærværende konvention uanset bestemmelserne i artikel 20 ovenfor, såfremt og så snart den nye reviderede konvention træder i kraft;
- (b) nærværende konvention ikke længere kunne ratificeres af medlemsstaterne fra den dato at regne, da den nye, reviderede konvention træder i kraft.

2. Nærværende konvention skal under alle omstændigheder forblive i kraft i dens faktiske form og indhold for de medlemsstater, der har ratificeret den, men som ikke har ratificeret den reviderede konvention.

#### *Artikel 25.*

De engelske og franske gengivelser af nærværende konventions tekst er lige autentiske.

## **8. Ud- og indvandring.**

(Dagsordenens punkt 11).

Den af konferencen nedsatte kommission havde til opgave at foreslå en revision af konventionen af 1939 angående ud- og indvandring (migration) med henblik på beskæftigelse, som aldrig er trådt i kraft. Den stående komité under Arbejdsbureauet vedrørende ind- og udvandring havde udarbejdet et udkast til en ny konvention. For kommissionen blev imidlertid forelagt et af De Forenede Staters regeringsdelegerede udarbejdet udkast til en konvention, og kommissionen vedtog at benytte dette udkast som grundlag for sine